

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8649

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, JUEVES 28 DE ABRIL DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

UN CRITERIO POCO AFORTUNADO

Dijo una vez Castrovido que Lerroux era combatido injustamente, y que ello era una señal evidente de que cabalgaba. Lerroux tiene, en España, una opinión numerosísima a su lado, y es porque se tiene fe en su talento y en la visión que tiene de las realidades españolas. Se podrá decir lo que se quiera y tejer la historia de insidias que les venga a mano a sus detractores. Pero Lerroux está donde estaba; lo ha dicho y repetido en más de una ocasión. Ha hablado con suficiente claridad; pero no quieren entenderle quienes sistemáticamente le combaten. El señor Lerroux es un hombre que ha hecho sacrificios para la República. No ha sentido la ambición del poder, sino el deseo de que se consolidara aquélla. Por dos veces ha cedido la presidencia del Consejo de Ministros, que, constitucionalmente, le correspondía. Visto su sacrificio, recibió la felicitación de algunos de los ministros que forman el actual Gobierno. Se dice que en derredor a Lerroux mariposean una serie de hombres de derechas. Acaso esto le haya hecho daño; pero ello no quiere significar que Lerroux rectifique su programa. Estas gentes se verán defraudadas el

día en que el ex-ministro de Estado gobierne. Estas gentes creen que satisfará sus aspiraciones; pero entre esta creencia de las gentes de derechas que en torno se han agrupado y el pensamiento y el programa de Lerroux puede haber y hay una distancia. No es lo mismo creer que una persona realizará nuestros deseos y que luego los realice. Esta creencia es gratuita, porque el señor Lerroux ha manifestado públicamente, y se lo ha dicho a estas mismas personas que momentáneamente le siguen, que él no rectificaría ni un ápice de su programa. El juicio que de Lerroux forman sus detractores por las gentes que, en las actuales circunstancias, se han agrupado en torno a él, es un juicio falso; porque él no tiene culpa ninguna que le sigan personas de derechas, aún habiendo hechas las declaraciones de no rectificar su postura política. Seguramente estas personas quedarán defraudadas; pero combatir a Lerroux por la corriente de éstas hacia el partido radical no es un criterio afortunado. Por esto decimos que los que le combaten lo hacen sistemáticamente y que se adelantan a los acontecimientos.

NO HAY TAL

Un telegrama tendencioso de «El Bien Público», falso en todos conceptos, queda bien desvirtuado por el siguiente artículo del hijo de Blasco Ibáñez:

PARA EL SEÑOR MAEZTU La supuesta «conversión» de Blasco Ibáñez

Si el señor De Maeztu no estuviera sobradamente calificado, la crónica publicada ayer en «Las Provincias» bastaría para hacerlo. Es un verdadero alarde de tartufismo literario. Supone dicho señor, que desde el momento en que nosotros no hemos negado la supuesta «conversión» de nuestro padre es que es cierta, sin tener en cuenta que al tratarse de un periódico troglodita, mal podíamos conocerla los que tenemos la «mala» costumbre de no leer esa clase de Prensa.

En lo que se refiere a dicha «conversión» sólo he de hacer observar una circunstancia que desvirtúa todo lo que con más buena o mala intención quieren hacer creer. Según declaración del médico de cabecera y de su secretario, a cuya caballerosidad apelo, mi padre, que, como es sabido, hallábase minado por la diabetes al sobrevenir la bronconeumonía, que puso fin a su existencia, perdió el conocimiento cuarenta y ocho horas antes de morir y no volvió a recobrarlo. Por lo tanto no hay posibilidad de que, conscientemente, pudiera recibir ningún sacramento; y si valiéndose de su letargo, lo que no creo, se hubiera hecho algo contrario a las ideas que sostuvo durante toda su vida, esto deshonraría más al sacerdote que se prestó a semejante farsa que a mi pobre padre.

El entierro fué civil, como pueden atestiguarlo cuantos a él acudieron. De lo que se haya podido hacer después no tengo noticias, pues nadie ha consultado conmigo a pesar de ser el hijo mayor.

Como uno de los periódicos que alude el señor De Maeztu habla de divergencias en materia religiosa entre el partido y la familia, he de hacer constar, en lo que a mí se refiere, que no estoy bautizado, acabo de casarme civilmente con la hija de un librepensador, he fomentado y protegido la enseñanza laica y en todas mis modestas producciones he sostenido el laicismo, siguiendo con orgullo, el camino que mi padre me trazó.

No creo que nada se oponga al traslado de los restos de mi padre, pues siendo su tres hijos los únicos herederos directos, las reglas generales que el derecho aplica para la sucesión de bienes deben aplicarse para el derecho a disponer del cuerpo de nuestro llorado padre. Y mi voluntad, que no dudo será la de mis hermanos, es que todo cuanto se haga en su honor sea eminentemente laico, sin mezcla de rito de religión alguna.

MARIO BLASCO

CONFERENCIA

Ayer, en la Casa Consistorial, dió una conferencia para el Casino de Clases el ilustrado capitán de infantería don Sebastián Rodrigo.

El salón de actos estaba atestado y no faltaba la representación del bello sexo.

Un éxito rotundo le cupo ayer al señor Rodrigo, que con su verbo cálido disertó sobre la «Fiesta del Libro y Glo-sas del Quijote».

Habló de la significación de la fiesta literaria, de la influencia de los libros en la educación y civilización de los pueblos, extendiéndose en consideraciones atinadas que la falta de espacio no nos permite detallar.

Hizo sus comentarios sobre los que habían glosado el Quijote, el primer libro o el monumento ingente de nuestra literatura nacional, y él mismo glosó el sentido de sus dos grandes figuras.

El señor Rodrigo, como decimos, hizo atinadas consideraciones y juicios acer-

1.º DE MAYO DE 1932

Fiesta del Trabajo

Programa organizado por las entidades del

Partido Republicano de Mahón

POR LA MAÑANA:

Distribución de un MANIFIESTO, editado por la «Juventud Republicana».

Reparto, en la Casa del Pueblo, de pan y carne a familias necesitadas, donativo del «Casino de Obreros de Unión Republicana».

POR LA TARDE:

Excursión marítima gratuita a Se Solana, y Merienda Popular, con asistencia de una Banda de Música y el Coro Infantil, organizada por la «Juventud Republicana».

El «Comité Municipal de Unión Republicana», sufragará los gastos de esta excursión y obsequiará con dulces a los niños del Coro Infantil.

tadísimos en todos los aspectos de su disertación, demostrando su cultura y su criterio, al interpretar de un modo magistral el tema que desarrollaba.

Tiene el señor Rodrigo dotes oratorias envidiables, y habla con aplomo y matiza con justeza los pasajes de las oraciones, lo cual realza y da amenidad a la disertación.

El público hizo comentarios elogiosos de la conferencia, y al terminar el señor Rodrigo recibió las más calurosas felicitaciones.

Nosotros mismos las nuestras muy sinceras, y a la par felicitamos también al Casino de Clases en la persona de su digno Presidente don Francisco Fábregues por la ocasión que nos brinda de oír a tan buenos conferenciantes que, como el señor Rodrigo, tienen despierto el interés durante el curso de la conferencia.

Reciba, pues, el señor Rodrigo, la expresión de nuestra felicitación sincera y entusiasta.

DE SAN LUIS

Resultado de una reunión

En la reunión celebrada el sábado último en la Casa Consistorial por los propietarios avisados y el Alcalde para tratar de colocar a los obreros sin trabajo, pudo apreciarse el espíritu liberal de unos y la intransigencia de los otros.

Una vez expuesto por el Alcalde el motivo de dicha reunión, contestaron unos que para colocar el que fuere, tenían que despedir a los que actualmente tienen, y esta actitud no resolvía nada; otros, que todos los que tienen una casa o huerto no podían excluirlos, sin tener en cuenta que el que tal tiene se lo ha ganado con el sudor de su frente, sujetos a la explotación y sufriendo toda clase de privaciones; uno, el que menos lo parece, propuso un reparto entre los vecinos, con lo cual estaban conformes algunos porque, claro, de este modo entrarían en el pago los mismos obreros, y aquí resultaría «es negosi de ne pex frit», como vulgarmente decimos en menorquín. Pero no faltó la nobleza del propietario de Alcaufar Vey, que, no tan solamente se avino a tal repartimiento, sino que dijo que lo que interesaba era dar colocación a los obreros, para aliviar en lo que se pueda la situación de los mismos; además manifestó, que no en muy largo tiempo, había invertido, además de la renta, cinco mil pesetas en su propiedad, demostrando que la última semana había pagado cerca de trescientas pesetas en los trabajos verificados durante la misma, y no obstante no tenía inconveniente en colocar a los que proporcionalmente le correspondieran. Tan digno de elogio es el proceder liberal del propietario de Alcaufar Vey, que se pudo apreciar por el hecho sus buenos sentimientos; ahora cabe decir si los que intencionadamente tergiversaban lo expuesto por el Alcalde, y la necesidad del obrero, único mártir de la explotación, y si el que cree que para colocar a uno se ha de despedir a otro, y el que cree que dando trabajo—lo úni-

co que se puede pedir—cree hacer una limosna, sin tener en cuenta que al dar trabajo al obrero, no es beneficiar a éste, sino a los propietarios; si éstos imitaran a don Francisco Mercadal, no sería temible el que no se mande dinero para terminar las obras de defensa, porque si ahora falta para terminarlas no cabe duda que algún día se terminarán; y después que hacemos? Así pues no hay duda de que las manifestaciones del señor Mercadal, fueron suficientes para llegar a una solución por el momento algo satisfactoria; por lo tanto y en nombre de muchos vecinos, vaya la más sincera felicitación a don Francisco Mercadal Montañari. P. C.

De Ciudadela

Una conferencia

Seguendo el ciclo de conferencias organizado por la Juventud Republicana de esta ciudad, tuvo lugar la cuarta conferencia a cargo del ilustrado Catedrático del Instituto de Mahón y Presidente de la Juventud Republicana de dicha ciudad don Juan Hernández Mora, quien desarrolló el tema «Educación Nacional y Política Escolar».

Con una salva de aplausos recibió el numeroso público congregado en el salón del Casino 17 de Enero al conferenciante y a sus acompañantes.

Hizo la presentación del mismo el Presidente de la Juventud señor Vivó, quien después de unas breves frases cedió el uso de la palabra al señor Hernández.

Empieza saludando al público Ciudadela recordando que hace poco más de un año estuvo en esta ciudad para tomar parte en mítines de propaganda electoral y que se siente orgulloso de poder hoy dirigirse al mismo pero no para propagandas electorales, sino para poner de relieve y en claro conceptos que para muchos son desconocidos sobre todo por lo que se refiere a enseñanza y en particular a la escuela única. Define de una manera clara lo que ésta significa y lo que es, ya que muchos creen que escuela única es una sola escuela para todos, haciendo ver el error de los que así piensan, puesto que lo que pretende dicha escuela es unir de una manera clara y definitiva, las diferentes etapas por donde pasan los niños desde que empiezan en las escuelas de párvulos hasta que terminan en las Universidades.

Con la elocuencia que le es peculiar al conferenciante, hace resaltar tres puntos que son los que caracterizan a la escuela única y sobre todos los que quiere dedicar su preferencia. Estos son: Escuela para todos los ciudadanos sin distinción de clases sociales; que puedan recibir enseñanza por igual el hijo del trabajador y el hijo del rico que hasta hoy se permitía el lujo de asistir a escuelas particulares dotadas más o menos de personal escogido y cuya asistencia a las mismas solo podían lograr los privilegiados. Personal insuficiente y que luchaba

PEOR ES MENEALLO

En muchas ocasiones hemos podido comprobar que la memoria es una facultad de la que están desprovistos los clericales. Nosotros, los de la acera de enfrente, afortunadamente la conservamos, y en estos casos podemos recordar aquellos benditos tiempos en que la Iglesia católica rechazaba los cadáveres de todas aquellas personas que, a su juicio, no habían muerto en el seno de su religión; las hay enterradas hasta en la costa norte de nuestro puerto, en el Cementerio llamado de los ingleses. No tardaremos en ocuparnos de ello con todo el interés que el caso requiere para realizar un acto de justicia. Bastaba, en la época a que nos referimos, ser propietario y tener una casa alquilada a una familia protestante, para negarle a uno lo que ellos llamaban tierra sagrada, clasificando a su capricho y en interés propio lo que nadie había cuidado de clasificar.

Y una vez puestos a recordar, recordamos que este sistema adoptado para amedrentar a la gente, no dió el resultado apetecido, antes al contrario, la gente se iba acostumbrando a prescindir del clero perjudicando cada vez más sus intereses materiales y como al fin tuvieron que capitular y resolver el problema, los muy tontos acordaron cambiar de rumbo y seguir una nueva táctica en sentido diametralmente opuesto.

Desde aquel punto y hora la Iglesia católica ya no rechazó ningún cadáver, al contrario, cada día se mostró más complaciente, más acomodaticia, era de ver como allanaba los obstáculos más grandes para otorgar patente de católico al cadáver del francmasón, del librepensador, del indiferente que hacía medio siglo que no entraba en una Iglesia. Tal mañana se daban en colocar su mercancía que presentados sus ministros a un concurso de dependientes de comercio se hubieran llevado los primeros premios, lo importante para ellos era recoger todos los cadáveres, sin importarles un comino si eran de creyentes o de ateos, si habían cumplido o dejado de cumplir los mandamientos de la Iglesia, si la familia del difunto protestaba del atropello o si dejaba de protestar.

Y ahora, cuando la República ha secularizado los Cementerios, cuando ya no existe cementerio católico ni cementerio civil, cuando los cementerios son sencillamente establecimientos municipales, cuando el Gobierno de la República ha dictado reglas para garantizar

la libertad de conciencia, cuando los párrocos carecen de atribuciones para definir, como hacían antes, las creencias de los ciudadanos, cuando en los casos de los menores de veinte años solo la familia puede disponer su entierro y en los casos de mayores de dicha edad es necesaria una manifestación expresa de la voluntad del difunto, se busca la manera de burlar lo legislado y se inventan unos papellitos impresos que con solo llenar los blancos ya creen que pueden surtir el efecto apetecido. Para la recogida de dichos papellitos firmados se ha recurrido a todos los medios, muchos de ellos están escritos por una misma mano, como cuando se recogían aquellas célebres firmas en tiempos de la Dictadura, otros, que tenemos a la vista, van sin la firma del interesado y solamente con las firmas de los dos testigos, sabemos de uno que los testigos firman desde tres kilómetros de distancia y después de algunas horas de ocurrir la defunción, en una palabra, los tales papellitos, muchos de ellos debidos a coacciones, revelan por sí una falta absoluta de seriedad y hay que dejarlos fuera de circulación como al papel moneda falsificado, y hay que arrojarlos al montón de los papeles mojados.

Y conste que no queremos negar con esto a los católicos el derecho que les asiste de ordenar su entierro católicamente, como igual derecho tienen los que profesan distintas religiones, pero señores, esto se ha de hacer con seriedad, y de esto a lo que hemos expuesto anteriormente va enorme diferencia, a esto hay que respetarlo porque representa un acto de conciencia, en cambio a lo otro hay que combatirlo, porque no representa más que una farsa, un *modus vivendi*, un mercantilismo religioso, esto para nosotros, que para los buenos creyentes la consabida comedia no puede representar más que un sacrilegio.

Y basta por hoy.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO Y MEDIO KILO AL PRECIO DE 1'90 Y 0'95 RESPECTIVAMENTE; LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

con grandes dificultades para llevar a cabo su misión, por el abandono de los Gobiernos monárquicos, pues a más de retribuirlos todo lo mal que podían, les privaba de una preparación a la que son merecedores por lo delicada que es la misión que han de realizar educando a los niños.

Y finalmente la mala administración de la Enseñanza, haciendo ver la indiferencia con que miraban los anteriores gobiernos las cuestiones referentes a la misma, ya que era el Ministerio del que menos se preocupaban, puesto que en los demás se asesoraban por técnicos cosa que no hacían con el de Instrucción Pública convirtiéndolo en una simple oficina.

Hizo referencia también a las ventajas

que en su día dará la coeducación que facilitará una labor eficaz y amplia para los profesores.

Ofreciendo sus conocimientos para todo lo que signifique educar al pueblo, de una manera incondicional, terminó su brillante conferencia el señor Hernández oyendo al final de la misma una atronadora ovación en mérito a su labor y recibiendo muchas felicitaciones.

La concurrencia que asistió al acto llenaba por completo el local.

Son dignas de toda alabanza las gestiones que realiza nuestra Juventud para que tengan lugar estas conferencias que el público en masa aplaude, y comenta de una manera favorable y hacemos votos para que no se interrumpan.

Demostración por medio de hechos y cifras

Es bien sabido que la mejor demostración es la que se funda en hechos y en cifras ciertos; demostración que por ser irrefutable equivale a una afirmación terminante e indelible.

Sentado este principio recordamos que al reseñar la magnífica exposición de la Sucursal Terrés, calle Pintor Calbo (Arta valeta) aseguramos que la admiración del público ante exhibición tan espléndida y encantadora se traduciría inmediatamente en visitas y ventas incesantes, las que como es natural se registran en los libros correspondientes.

Desde el lunes día siguiente al de la encantadora exposición se confirma el augurio que con firme seguridad hicimos. Las visitas y las compras se suceden sin interrupción en la Sucursal Terrés y los libros de contabilidad de aquella importante casa de modas y novedades acusan diariamente numerosas ventas.

Nuestra afirmación respecto al brillante resultado, en visitas y en transacciones, de la gran exposición Terrés queda demostrada por hechos y por cifras exactos, ciertos y es por lo tanto irrefutable.

Decimos por lo mismo de un modo terminante que la Sucursal Terrés ve premiado el hermoso alarde exhibitorio del domingo con visitas continuas y ventas que no se interrumpen.

Crónica local y general

La «fobia» de «El Iris»

«El Iris», en un tono de desafío, habla de la suspensión del mitin de Gil Robles en Ciudadela.

La autoridad, al suspender el acto, ha obrado muy cuerdate y alabamos su determinación, pues evitó con ello, sin duda, un día de violencias y, quizás, de duelo para Ciudadela, cosa que tendrían que agradecer los señores de «El Iris» que tan amigos del orden se mostraron siempre. El señor Gil Robles es un «jabali» de las extremas derechas que, donde quiera va, provoca a la violencia y al desorden. Ya su nombre es un provocativo de fuerza, y por eso el pueblo de Ciudadela estaba indignado de su visita y dispuesto a hacer actos de fuerza que la autoridad, contra su voluntad, no habría podido evitar. Por esto suspendió el acto con muy buen acuerdo.

Es extraño que «El Iris» se lamenta de la manifestación de protesta hecha por el pueblo de Ciudadela, y él mismo dice, en un tono de desafío, que las derechas se hubieran echado a la calle en caso de llegar el señor Gil Robles. Esto hubiera producido una especie de guerra civil y actos de violencia, lo cual justifica todavía más el acuerdo sensato de la autoridad, de suspender el acto.

Pero «El Iris», fuera de quicio, no da pie con bola y se olvida de sus sentimientos cristianos y de sus antiguas proclamas por la paz y el orden, por la cual ha velado la primera autoridad civil de Menorca.

Condonación

El artículo 40 de la Ley de Presupuestos generales del Estado para el actual año económico, dispone que las Corporaciones y particulares que tengan débitos directos a favor del Estado y los declaren antes de 1 de julio próximo, quedarán exentos de multas o intereses de demora, excepto únicamente en la parte que corresponda a los recaudadores.

Por consecuencia, los documentos no presentados en plazo reglamentario, a la Oficina Liquidadora del Impuesto de Derechos reales, estarán libres, si se presentan antes de 1 de julio, de una y otros, menos en la parte de multa correspondiente a recaudación.

Función benéfica

Ya se conoce la obra que se pondrá en escena en el Teatro Principal el día 4 del próximo mes de mayo a beneficio del Homenaje a la Vejez del Marino. Se trata de «JARAMAGO», obra estrenada con mucho éxito en Madrid en enero último y desconocida en esta localidad.

Las localidades se despacharán en la taquilla del Teatro hasta el día 30 del mes actual.

Denuncia, averiguaciones y detención

En la tarde del día 24 del actual, fué denunciado verbalmente por el vecino de esta ciudad José Sintés Pons, ante el cabo comandante del puesto de esta cabecera Juan Más Salvá, que el día anterior al ir a dar de comer a las gallinas que tiene en un corral de chumberas, vió que le habían fracturado dos talanqueras y robado doce gallinas.

Seguidamente y auxiliado por los guardias segundos Juan Coll Riera y Juan Ponce Acedela, procedió dicha clase a la averiguación del autor o autores del robo y ocupación de las gallinas, encontrando en el matadero de la plaza del Mercado y preparadas para matar al día siguiente, dos gallinas que el denunciante reconoció como suyas, las cuales fueron llevadas al corral donde se cometió el robo, demostrando dichas aves que sabían el sitio donde se les acostumbraba poner la comida y también el agua y al mezclarse con las otras no les picaban dando a comprender que se conocían y que estaban en su propio gallinero, enterándose la fuerza que el que las iba a matar era un vecino de Mahón de 27 años de edad, casado, oficio panadero y al que en la mañana del día de ayer, le fueron ocupadas siete gallinas más, todas negras y grandes que el perjudicado reconoció como suyas; de las nueve había cuatro que tenían la marca que hace el denunciante.

Considerando que todo lo expuesto y demás averiguaciones es suficiente para sospechar sea el autor del mencionado robo de las doce gallinas, juntamente con las nueve ocupadas y el atestado instruido al efecto, fué puesto como presunto autor a disposición del señor Juez de Instrucción de este Partido.

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 28 ABRIL 1932. DOS SESIONES DE GRAN MODA
6:45 tarde. Abono.—P. P. 2:25. Seg. 1:25. But. 0:90. Asi. 0:65. Ent. 0:55
9:45 noche.— » 1:25. » 1:00. » 0:70. » 0:60. » 0:50
¿POR QUE ESTAR TRISTE? Vean Vds. a la bella y gentil Clara Bow en la hermosa comedia Paramount

Lo apuesto todo

con Norman Foster, Stuart Erwiu y Harry Green.
Próximo domingo: Una de las más grandes y más lujosas cintas, toda en español con cantos por el admirable tenor JOSE MOJICA.

SALON VICTORIA

SABADO 30 ABRIL. A las 6:30. SESION DE GRAN MODA
Por primera vez, un film de Circo, al estilo de Los 4 diablos, hablado en español:

Sombras del circo

El amor, los celos y... el trapecio, jugando con las vidas humanas, como se fueran marionetas. Emocionante creación de Amelia Muñoz, Félix de Pomes y el niño PITUSIN
Domingo sesiones a las 4, 6:30 y 9:30. A las 6:30: Butaca 1:00. General 0:60.
A las 4 y 9:30: Butaca 0:75. General 0:50

Dixiana: Dixiana: De frente marchen: De frente marchen: De frente marchen

Agua de Miramar

Insustituible para su mesa.

El General Inspector
Terminada la visita de inspección que ha realizado en las baterías de costa, cuarteles, Base Naval y otras dependencias del Estado, embarcará esta tarde para Barcelona el General Inspector Excelentísimo Señor don Manuel Goded y sus acompañantes.
Les deseamos feliz viaje.

Jefe del Regimiento Infantería n.º 39
Esta mañana ha llegado de Barcelona el coronel de Infantería, Jefe del Regimiento número 39, don Arturo Cebrián Sevilla, recientemente nombrado.
Sea bien venido.

Información militar
Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.
Imaginería. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.
Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

De viaje
Esta mañana han llegado en el vapor correo procedentes de Barcelona 36 pasajeros, entre ellos don Fernando Rubió Tuduri, el capitán de la marina mercante don Salvador Pró Capdepón, el oficial radiotelegrafista de la moto-nave «Villa de Madrid» don Gabriel Coll Armengou, don Gabino Casado y varios viajeros de comercio.

Nota comercial
Importación.—Ochenta toneladas de carga ha traído hoy el vapor correo procedente de Barcelona, entre ella 100 sacos con turró de coco, 125 con cebada, 125 con cemento, 60 con harina, 200 con salvado, 69 cajas con conservas de pescado, 36 bidones con aceite, fruta fresca, 1 caballo, carburo, leche condensada, bacalao, tejidos, paquetería y otras mercancías.

Agua de Miramar

Pídala en Farmacias y Colmados.

Noticias marítimas

Vapores correos
Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las seis el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.
Capitán don José Calvés.
Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.
—Mañana debe llegar el vapor «Bellver» procedente de Palma.
La escuadrilla
Continúa efectuando maniobras en Baleares la escuadrilla de submarinos y el torpedero, asignados a esta Base Naval.
El día 2 del próximo mes regresarán a ésta.

TENER CASA PROPIA

He aquí el ideal de todas las familias, que individualmente no es posible conseguir, y sin embargo puede lograrse fácilmente suscribiendo una póliza de la Sociedad

El Hogar del Porvenir

Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en PALMA DE MALLORCA
con Sucursales en BARCELONA - VALENCIA - ALICANTE - ZARAGOZA
CASTELLON DE LA PLANA - MAHON y Agencias en todas las ciudades
y pueblos de MALLORCA - MENORCA e IBIZA.

Solamente en Menorca 22 asociados disfrutaron ya de vivienda propia por este sistema cooperativo

SUSCRIBASE SEGUIDAMENTE
y participará en el sorteo del próximo día 22 de mayo, con TRES casas para MAHON, UNA para CIUDADELA y OTRA para ALAYOR, MERCADAL, FERRERIAS y SAN CRISTOBAL.

Pida detalles a la Agencia en Mahón
CALLE DE GRACIA, 90

Juventud Republicana

MAHON
Fiesta del Trabajo
La excursión marítima y merienda popular proyectadas para el primero de mayo, por la tarde, se efectuarán al punto denominado «Se Solana», en la orilla norte del puerto.
Asistirá una banda de música y el coro infantil, dirigido por nuestro correligionario don Antonio Borrás Pérez.
Habrá servicio de botes completamente gratuito desde las dos de la tarde y las embarcaciones llevarán como distintivo la bandera nacional con las iniciales J. R.
El sitio de embarque será en el conocido por «Se Punta», recomendando al público atienda en todo momento las indicaciones del personal encargado del servicio de botes.

El coro infantil, que actuó con tanto éxito en las Fiestas de la República, interpretará «España Republicana» y el «Himno de Riego». Todos los niños serán obsequiados con dulces y vinos generosos.

La conserjería de la Casa del Pueblo establecerá un puesto de venta de sandwiches, bebidas y refrescos.

LA COMISION ORGANIZADORA

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.
PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.
Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

El pistolero en Palma

A Dios rogando y con la pistola disparando
Como ya saben los lectores acaba de hacer un alarde en Palma el nuevo sistema de catequística católica, especialmente escandalosa y nada cristiana del señor Gil Robles y adlátares; catequística de plazuelas y circos taurinos; antes se hacía en las iglesias.
Como resultado de aquel alarde vocinglero, chulesco y matonesco se expidieron desde Palma los telegramas siguientes:
«Presidente Cortes Constituyentes. Madrid,
Testigos solventes afirman haber visto Diputado Gil Robles disparar revolver contra multitudes hiriendo varias personas Protesto enérgicamente contra conducta observada por dicho Diputado peligrosa para la paz pública.—Francisco Juliá Perelló, Diputado a Cortes.»
«Excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros.
Centro Republicano Federal segundo distrito protesta agresión diputado Gil Robles con arma fuego a verdadera ciudadanía mallorquina.—Arbona, Presidente Actal.»

Se pone en conocimiento del público, que el día 1.º de mayo, las carnicerías permanecerán cerradas todo el día y el sábado la venta de carnes será permanente hasta las nueve de la noche.

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que el día 1.º de mayo, las carnicerías permanecerán cerradas todo el día y el sábado la venta de carnes será permanente hasta las nueve de la noche.

PATRONISTA

Se ofrece tardes.
José Pujol.—Cos de Gracia, 69.

Para alquilar

Un primer piso amueblado con agua corriente en la calle de Pintor Calbo número 3.
Informes en el American Bar.

SALON TRIANON

COMPANIA BEUT
DOMINGO 1.º DE MAYO DE 1932. DOS GRANDES FUNCIONES
Tarde a las 6:30 y noche a las 9:30

GRAN ACONTECIMIENTO
El drama social en 3 actos de Alberto Ballesteros y Ballesteros
APOSTOLES

PRECIOS: Plateas 2'50. Palcos 2'00. Butacas 1'00. General 0'50.
DESPUES DE LA FUNCION GRAN DANCING

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 28 ABRIL. A las 6:15. Gran sesión popular. Entrada única 30
GRANDIOSO ESTRENO de la formidable película del oeste americano, llena de emociones

Estrella simbólica

Moderna creación del atleta joven y galán irreprochable:
GEORGE O'BRIEN
secundado por la bellísima SUE CAROL.
SABADO: Otro monumental estreno: HOMBRES PELIGROSOS. Drama del mundo elegante, filmado a todo lujo y arte.

LOJUNCA VISTO EN MAHON LEJITIMOS MANTONES DE MANILA

LOS VERAN EN GRAN EXPOSICION

HOY ULTIMO DIA

EN

LA FANTASIA

ENTRADA LIBRE DE 7 A 10 NOCHE

Carta abierta

Señor Jefe interino de la Base Naval
LOCALIDAD

Distinguido señor: Con el mayor respeto nos dirigimos a V. para suplicarle se digna dar las órdenes oportunas para evitar las múltiples molestias que la Estación de Radio de esta Base nos ocasiona.

Ayer fué un día de prueba, se comunicó seguidamente casi durante todo el día, ni siquiera fué posible oír la acostumbrada sobremesa.

Nosotros aparte la súplica indicada, agradeceremos a V. además, procure que cuanto antes sea modificado el procedimiento de emisión de esa Base, habilitando la nueva Estación que no produce molestia alguna.

Atentamente
VARIOS RADIO ESCUCHA.
Mahón 28-4-32.

EL COMANDANTE DE MARINA DE MENORCA Y COMANDANTE DE LA BRIGADA Y TROZO DE MAHON.

Hago saber: Que en cumplimiento a lo que ordena el artículo 47 de la vigente Ley de Reclutamiento, el domingo 1.º de mayo a las once de su mañana, se reunirá en esta Comandancia, el Tribunal del Trozo en sesión pública, para proceder a la calificación de los inscriptos del Alistamiento del año actual para el Reemplazo del año próximo venidero de la Marinería de la Armada, y revisión de expedientes de excepción de los dos últimos reemplazos.

Lo que se hace público para conocimiento del público en general y especialmente para los interesados.

Mahón 27 de abril de 1932.—Gabriel Rodríguez.

Peluquera

Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten.
Anancivay 3.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 27 a las 18 y a las 23-30.

España al día

Notas de actualidad

El jefe del Gobierno

El señor Azaña conferenció con el Director General de Seguridad.

El viernes el Jefe del Gobierno leerá en el Parlamento el decreto de reclutamiento de la oficialidad.

También estudia el ministro de la Guerra un proyecto que fija la situación de los capellanes castrenses.

Por último ha manifestado el Jefe del Gobierno a los periodistas que no se celebró la reunión de diputados de la mayoría porque cuanto pensaba decir allí lo dirá en el Parlamento.

Justicia

El ministro de este ramo señor Albornoz ha recibido la visita del Presidente del Tribunal Supremo. Al hablar de ella negó que hubieran tratado de la suspensión del juez señor Amado.

Nada sabía el señor Albornoz de que se hubieran reunido los magistrados y puesto a ignorar, ignoraba también si el pistolero Lehey está detenido.

Al terminar su plática con los señores de la prensa el ministro de Justicia elogió la judicatura que se somete a las leyes.

La minoría vasco-navarra

En un departamento del Congreso se ha reunido la minoría vasco-navarra.

Estudió algunos extremos de la reforma agraria.

El Estatuto de Cataluña

Una conferencia.—El jefe del partido conservador republicano don Miguel Maura conferenció con el Presidente del Congreso de los Diputados señor Besteiro; trataron del Estatuto de Cataluña.

Otra entrevista.—Después de conferenciar con el señor Besteiro don Miguel Maura se entrevistó con el ministro de Agricultura don Marcelino Domingo y hablaron también del Estatuto catalán; cree el señor Maura que la discusión en la Cámara comenzará a mediados de la semana próxima.

Los catalanes.—El señor Rahola ha dicho que los diputados catalanes propugnarán con el fin de sacar adelante el voto particular que sobre el proyecto del consabido Estatuto han formulado.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 27

Ruegos y preguntas

Preliminares.—A las cuatro y cinco empieza la sesión presidida por el señor Besteiro con la Cámara desanimada en toda su extensión y el banco azul desierto; aprobada el acta de la sesión anterior se abre el período de ruegos y preguntas.

Incidente ruidoso.—Durante dicho período se promueve un incidente ruidoso porque el señor Poza Fungal acusa al señor Abad Conde de aprovecharse de la Subsecretaría de Comunicaciones para lograr un acta por el artículo 29 de la ley electoral; el acusado contesta que Poza Fungal miente canallesamente y se origina un escándalo.

Un coronel denunciado.—El señor Jiménez denuncia ante el Parlamento al coronel de un regimiento de guarnición en Pamplona por que prohibió a las tropas celebrasen la fiesta del 14 de abril

conmemorativas de la República y demostrativas de adhesión a la forma de gobierno instaurada por el pueblo y la única por lo tanto legítima.

Delegaciones Provinciales del Trabajo

Cuestión previa.—Se pasa al orden del día, se pone a discusión el articulado del proyecto que crea las delegaciones provinciales del trabajo; el señor Samper (radical) pide que el debate se aplaze hasta el regreso del ministro; le contesta por la comisión el señor López Goicoechea que el ministro autoriza por telegrama la discusión y después de insistir ambos es rechazada la proposición por 172 votos contra 94; el señor Saborit llamó antes a la concordia a los radicales, pero el señor Samper insiste hasta pedir la votación.

Discusión.—Comienza la del artículo primero y por 152 votos contra 87 se rechaza una enmienda del señor Cid en la que se pide que los delegados dependan del gobernador; el señor Maura considera preciso desconectar de los ministerios de la Gobernación y del Trabajo los conflictos sociales.

Los Delegados.—El señor Rey Mora dice que es imposible que se tengan que resolver por la fuerza los conflictos del trabajo cuando fracase el delegado; contesta el señor Maura que para terminar las suspicacias afirma que es el padre putativo del proyecto; cuando fui ministro, añade don Miguel, me convencí de la necesidad de los delegados del trabajo; cuando el conflicto trasciende a la calle intervendrá como es natural el gobernador.

Incidencias.—Los radicales interrumpen con frecuencia y sostienen vivos diálogos con el señor Maura; éste dice que los gobernadores solo deben ser gobernadores; el señor Valle habla por los federales y dice que éstos creen que los delegados no tienen un origen democrático y si un carácter técnico que les impide ejercer autoridad; debe nombrarlos directamente el ministerio y habrían de funcionar como los delegados de sanidad (aplausos de los radicales).

Final.—Se desechan las enmiendas propuestas por los señores Orozco y Loperana, se aprueba el artículo primero, se admite la dimisión del señor Castriello del cargo de vicepresidente del Congreso y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Crónica Nacional

Noticias varias

La U. G. del T.

Una nota de la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores confirma el manifiesto publicado hace días sobre la fiesta del 1.º de Mayo.

Por otra parte dicha nota exhorta a los obreros para reintegrarse al trabajo el lunes.

Aéreas

Franco.—El comandante Franco nie-

ga haber atacado en sus recientes manifestaciones a los jefes de estado de Italia y dice que no concurre al concurso de aviadores trasatlánticos por no hallarse en condiciones de pilotar un aparato.

Reim.—Se han recibido noticias de la feliz llegada a Tripoli del aviador Reim quien hoy habrá marchado a Bengasi.

Consejo de Guerra

Se ha celebrado en Madrid para juzgar al oficial de Correos don Ricardo Alba por supuestas injurias al general Queipo de Llano, cuando éste era comandante militar de la villa del oso y del madroño.

El Fiscal pide que se impongan al procesado tres meses de prisión.

Menudencias

Dos viajes.—El señor Casares ha marchado en auto a Sevilla y el señor Azaña irá a Marruecos a mediados de mayo.

Música.—La Banda Republicana ha sido invitada para ir a Bélgica a la fiesta del centenario del Regimiento de Guías.

Vuelco.—En la carretera de Andalucía volcó una moto de carabineros; murió el cabo Angel Pintado y resultaron dos heridos.

Suplicatorio.—El miércoles en sesión secreta se resolverá el suplicatorio para procesar a los señores March y Calvo Sotelo.

El Comandante Militar de

Marina de Menorca, Director Local de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas de Mahón.

Hago saber: Que debiendo efectuarse el día 29 del actual, desde las 10 a las 12, ejercicios de fuego por la fuerza del Regimiento de Artillería de Costa desde la fortaleza de la Mola con dirección a la Isla del Aire.

Se publica para conocimiento de la gente de mar para que se abstengan de pasar por los sectores de fuego en evitación de accidentes.

Durante dichos ejercicios se izará el pabellón nacional en dicha Fortaleza y una bandera roja en las inmediaciones de la Batería del Clot, que serán arriadas a su terminación.

Mahón 28 abril de 1932.—P. A.—Manuel Jerez.

Para vender

Almacenes Andén de Levante desde el número 242 al 249.
Informes: Pi y Margall 50.—Mahón.

CENTRO JURIDICO

Especializado en cobro de créditos
Abogados D. Zamora y F. Vanrell
Muntaner, 3.—Barcelona.

MOTO Marca «Ariel» (Ingle-
sa) en perfecto estado y a toda prueba se vende por pesetas 875.
Informes «La Ventajosa», Hannover 22.

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 1.º DE MAYO A LAS 3'45 TARDE
FIESTA DEL TRABAJO

Interesante match de futbol entre los potentes equipos militares

Artillería de Costa núm. 4

(Campeón militar)

CONTRA

Infantería número 39

(Sub-campeón militar)

Precios: Entr. gral. 1'00. Socios de la Unión 0'50. Niños 0'10. Señoras gratis.
NOTA: Cabos y soldados del ejército entrada gratis.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupíñas
Caneloni
Pescado a la minuta
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Arroz a la americana
Almóndigas a la jardinera
Pescado a la minuta
Chuletas de cerdo
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

razo todavía—; pero os suplico que me dejéis permanecer aquí. Sería para mí de una alegría inmensa si pudieseis quedaros también, con tal de que vivieseis aislado y sin recibir este número infinito de personas que no os abandonan casi nunca.

—¡Ah!, señora—exclamó monsieur de Clèves—, este tono y estas palabras me dejan adivinar que no os faltan razones para desear permanecer sola, razones que no conozco y que os invito a que me las comunicuéis.

Durante un buen rato continuó suplicándole que se las comunicara, sin conseguir obligarla. Después de haberse defendido de una manera que aumentaba aún más la curiosidad de su marido quedóse en un profundo silencio, con la cabeza inclinada y la mirada fija en el suelo. Luego, de repente, empezó a hablar, y mirándole fijamente dijo:

—No me obliguéis a confesaros una cosa que no tengo bastante fuerza para comunicárosla, aunque lo he deseado varias veces. Pensad solamente que la prudencia no aconseja que una mujer de mi edad y dueña de sus actos viva expuesta en medio de la Corte.

—¡Qué me hacéis sospechar, señora!—exclamó monsieur de Clèves—. No me atrevo a decirlo por miedo a ofenderos.

Madame de Clèves no respondió ni una palabra, y confirmando su silencio las sospechas de su marido; añadió éste:

Al regresar monsieur de Clèves le dijo que quería marcharse al campo para ver si con el cambio de aires combatía el mal que sentía. Monsieur de Clèves, que veía por la extraordinaria belleza de su mujer que sus males no podían ser considerables, recibió la proposición de este viaje con burlas, añadiendo que no debía olvidar que las nupcias de las princesas y el torneo estaban para celebrarse y que no le quedaba mucho tiempo para prepararse y poderse presentar con la misma magnificencia que las otras damas. Las razones de su esposo no le hicieron cambiar de propósito; le pidió que cuando menos accediese a que mientras él iría a Compiègne con el rey le dejase ir a Colomiers, hermosa posesión que se estaba construyendo a una jornada de París. Monsieur de Clèves consintió, y ella marchó con el propósito de no regresar tan pronto como había dicho. Al mismo tiempo el rey marchaba hacia Compiègne, donde debía permanecer muy pocos días.

Monsieur de Nemours sentía el más profundo dolor por no haber visto a madame de Clèves después de aquella tarde que pasó a su lado tan agradablemente y que de tal modo aumentó sus esperanzas. Su impaciencia no le daba punto de reposo, de modo que cuando el rey regresó a París resolvió ir a casa de su hermana, la duquesa de Mercœur, que vivía en el campo, muy cerca de Colomiers. Propuso al vidamo de Chartres que le acompañase, porque así podría visitarla más fácilmente;

Noticias de todas partes

UN GRAN NOVELISTA INGLES

Invitado por el Comité hispanoinglés llegará en breve a Madrid el gran escritor inglés H. G. Wells, que dará una conferencia en la Residencia de Estudiantes el día 19 de mayo, sobre el tema: «Money and ManRind».

El señor Wells permanecerá sólo unos días en Madrid, pero pasará algunas semanas en España visitando diversas poblaciones.

400 MILLONES PARA ESCUELAS

En el Consejo se ha aprobado un proyecto para la construcción de gran número de escuelas, todas las que España necesita. Para dar realidad a este proyecto de don Fernando de los Ríos se invertirán 400 millones de pesetas, para lo cual no se concertará ningún empréstito, sino un compromiso por una entidad bancaria a la que se reintegrará el dinero invertido en veinte años.

LOS NACIONALISTAS EGIPCIOS SE JURAMENTAN PARA LUCHAR CONTRA INGLATERRA

El Cairo, 18.—En una ceremonia celebrada ayer ante la tumba de Zaglul Bajá, el ex primer ministro nacionalista Nahas Bajá declaró que Egipto debía estar dispuesto a seguir una política de independencia completa.

La viuda de Zaglul Bajá excitó a todos los asistentes al acto a que juraban sobre la tumba de su antiguo jefe que lucharían contra Inglaterra, que es la gran enemiga de Egipto.

LOS NACIONALISTAS IRLANDESES EN NORTEAMERICA

Nueva York, 19.—El señor Ford, que dirige el periódico «Irish World», publica en dicho periódico un llamamiento para la convocatoria en Nueva York de todos los individuos de raza irlandesa residentes en los Estados Unidos.

Creo el señor Ford que la Gran Bretaña no se atreverá a declarar la guerra a Irlanda y cederá en su actitud al ver cómo los irlandeses de América apoyan a sus hermanos del Estado Libre.

LOS QUE ABUSAN DE LA LIBERTAD REPUBLICANA

Alicante 21.—En el pueblo de Catra se celebró un mitin, presidido por el cura de la localidad, patrocinado por el Ayuntamiento, en su mayoría monárquico, y con ayuda de los elementos de Orihuela y Callosa de Segura.

Los cavernarios atacaron rabiosamente al régimen y profirieron toda clase de gritos subversivos, lo que ocasionó gran indignación en general.

Al terminar el acto los ánimos se hallaban excitados, y ante las provocaciones de los cavernícolas tuvieron que hacer frente los republicanos y socialistas, cruzándose varias bofetadas.

La Juventud radical socialista ha exteriorizado su protesta ante el gobernador civil.

TREINTA Y CINCO BANDIDOS CONDENADOS A LA ULTIMA PENA

Méjico 22.—De los sesenta bandidos convictos y confesos del asalto y saqueo pueblo de Paso del Macho, treinta y

cinco han sido condenados a la última pena.

Dieciséis fueron ejecutados ayer en el cementerio de Huatuce. Hoy serán ejecutados los restantes.

En esta capital han sido detenidas varias mujeres que se dedicaban a propagar falsos rumores y noticias fantásticas.

LA ANCIANA MENDIGA QUE AL MORIR SE LE HAN ENCONTRADO NUMEROSOS BILLETES DE BANCO

Almería 22.—En el pueblo de Padules, barriada próxima, fué hallada en estado agónico la anciana Ascensión Flores Palermo. El médico titular certificó que padecía debilidad y falta de alimentación.

Al levantar el médico el colchón de la cama para reconocer a la enferma se vieron cogidos en las vigas numerosos billetes de Banco de 50 pesetas. La anciana había vivido miserablemente de limosnas. Falleció horas después.

LOS SALARIOS EN LA INDUSTRIA ALGODONERA INGLESÁ

Londres 22.—Los representantes de los patronos algodoneros e hilanderos y la Asociación de hilanderos y manufactureros de algodón celebraron una entrevista en Mánchester con los representantes de la Federación de los sindicatos textiles de los condados del Norte, a los cuales propusieron examinar la cuestión de una reducción general de salarios, juzgada indispensable a causa de las pérdidas insostenibles de la industria algodonera.

Los nueve sindicatos interesados rechazaron la propuesta que les fué hecha de entablar negociaciones.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de abril de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86'00
» » B 1920	86'00
Interior 4 p. 100 A	64'00
» » B	64'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'75
» » B 1917	80'75
» » A 1927 libre	93'00
» » B 1927 libre	92'00
Exterior 4 p. 100 A	78'75
» » B	78'00
Obligaciones Norte Prioridad	52'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	43'15
Andaluces 2.ª serie fijo	18'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'75
Id. id. id. 5 p. 100	87'25
Id. id. id. 6 p. 100	100'15
Francos cheque Paris	00'00 a 50'50
Liras » Roma	00'00 a 65'95
Dollars » New-York	00'00 a 12'84
Libras » Londres	00'00 a 46'95
Reichmarcald Berlin	00'00 a 3'02

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	249'00
Onzas y sus fracciones	249'00
Isabelinas	250'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl.	Valor nominal	Dinero	P. por
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100		
» » » 6 p. 100 E 1916	100		
» » » 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
» » » 6 p. 100 E 1925	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100		
Libre impuestos	100	105	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	104	
Libre impuestos	100	106	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	102	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100	100	100	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de abril de 1932

Francos cheque	50'50
Libras id.	46'95
Dollars id.	12'84
Liras id.	65'95
Interior serie A	64'00
Id. id. B	64'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85'50
Id. id. id. B 1920	86'00
Exterior serie A	78'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	100'00
Acciones norte fin mes	53'85
Id. Alicantes id.	35'90
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	55'75

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizables cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca
Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».



BARCELONA
Vía Layetana, 2

MADRID
Pza. de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de África - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitien do carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algéciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:

Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

CRISIS RECOMENDADOS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Productos Robt. Ingham Clark-London: PEARLINE, el esmalte ideal para embarcaciones de recreo. Barniz superfino para yachts. — Patente de cobre rojo, el mejor para embarcaciones de madera.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

JAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

RETALES GANGAS y OCASIONES

PRECIOS BARATISIMOS

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



éste aceptó gustoso la proposición, y monsieur de Nemours partió con la esperanza de poder verla.

Madame de Marceour les recibió con mucha alegría y procuró desde su llegada proporcionarles todas las diversiones y placeres del campo. Salieron a la caza del ciervo, y monsieur de Nemours se extravió en el bosque. Al informarse sobre el camino que debía seguir para regresar se enteró que estaba muy cerca de Colomiers. Al oír este nombre de Colomiers no se detuvo ante ninguna reflexión, y sin saber a punto fijo cuál era su deseo marchó a rienda suelta hacia el lado que se le indicaba. Cuando estuvo en pleno bosque se dejó llevar al azar por caminos muy bien cuidados que creyó le conducirían al castillo. Al finalizar estas sendas se encontró ante un pabellón cuya parte baja constaba de un gran salón con dos gabinetes contiguos, uno de los cuales daba a un jardín de flores, separado del bosque sólo por unas empalizadas, y el otro a una de las grandes avenidas del parque. Entró en el pabellón, y se habría detenido a admirar su belleza si no hubiese visto venir por esta avenida del parque a monsieur y madame de Clèves acompañados de un gran número de criados. Como no esperaba encontrarse con monsieur de Clèves, a quien había dejado con el rey, su primer movimiento fué esconderse, y entró en el gabinete que daba al jardín de flores con la intención de salir por la puerta abierta frente al bosque; pero al ver que los príncipes de Clèves se sentaban al lado del pabellón,

que sus criados se quedaban en el parque y que no podían llegar hasta donde él estaba sin pasar por delante de sus señores, no pudo substraerse al placer de ver a la princesa ni resistir a la curiosidad de escuchar la conversación que sostenía con su marido, que era el que más celos le inspiraba entre todos sus rivales.

Desde allí oyó cómo monsieur de Clèves decía a su mujer:

—¿Pero por qué no queréis regresar a París? ¿Quién os puede retener en el campo? Demostráis desde hace algún tiempo un gusto por la soledad que me asombra y al mismo tiempo me aflige, porque esto nos separa. Hasta os encuentro más triste que de ordinario, y me temo que tendréis algún motivo de disgusto o algún pesar.

—Nada tengo que estorbe mi tranquilidad de espíritu—respondió ella, no sin cierto embarazo—; pero es tal el tumulto de la Corte y hay siempre tanta gente en vuestra casa, que es imposible que el cuerpo y el espíritu no se cansen y no se ansie un poco de reposo.

—El reposo replicó el príncipe—no es lo más indicado para una persona de vuestra edad. Además, tanto en casa como en la Corte lleváis un género de vida que no puede causaros fatiga; antes que esto me inclinaria a creer que lo que deseáis es vivir separada de mí.

—Seríais muy injusto conmigo si abrigaisis semejante idea—respondió ella con un mayor emba-